

## **Waxi yonent yi jëm ci Almasi bi**

Diirub junniy at yonent yi wax nañu lu bare ci mbirum Almasi bi, di Rammukat biy ganesi àddina. Moo tax Yeesu Almasi bi nee na: «Xanaa du fàww Almasi bi daj boobu coono, doora dugg ci teraangaam?» Mu tàmbalee nag ci Yonent Yàlla Musaa, jaare ci yonent yépp, tekkil leen mboolem lu Mbind mi indi ci mbiram» (Luug 24.26-27).

Te ndawal Yàlla Piyeer teg ca ne: «Moom la yonent yépp seedeel, ne képp ku ko göm, jot nga sa njéggalug bàkkaar ciw turam» (Jëf ya 10.43).

Jukki nanu fi nag li yonent yi yégle, ak ni seen wax ame ci Almasi Yeesu. Ngir gàttal mbind mi, bind nanu saar 8, aaya 10 ba ci aaya 14 nii: 8.10-14. Yem nanu ci téereb ndawal Yàlla Macë.

Léeg-léeg baat yi ñu jukkee ci Kóllëre gi jëkk day xawa wuuteek li ñu bind ci Kóllëre gi yees, ndaxte ka koy bind ca tekkiteg Kóllëre gu jëkk gi, ci gereg la ko jële.

<b>Yonent Yàlla</b>	<b>Ay at yu jiitu Alm</b>
Musaa ci Baamtug yoon wi 18.15	1406
Natan ci 2.Samiyel 7.16	990
Esayi 7.14	740
Mise 5.1	739
Ose 11.1	760
Malasi 3.1	450
Esayi 8.23–9.1	740
Esayi 53.4	740
Esayi 42.1-4	740
Sàkkaryaa 9.9	520
Sàkkaryaa 11.12	520
Sàkkaryaa 13.7	520
Esayi 50.6	740
Daawuda ci taalif 22.19	990
Esayi 53.12	740
Esayi 53.6; taalifu Daawuda 22.19	740; 990
Yunus 1.16–2.1; Daawuda ci taalif 16.10	790; 990
Dañeel 7.13-14	553

**Kàddug Yàlla**  
**The Holy Bible in the Wolof language of Senegal,**  
**translated by La Mission Baptiste du Sénégal**  
**La Sainte Bible en langue wolof du Sénégal, traduite**  
**par La Mission Baptiste du Sénégal**

copyright © 2025 La Mission Baptiste du Sénégal

Language: Wolof

Cette œuvre est mise à disposition sous licence Creative Commons Attribution - Pas d'Utilisation Commerciale - Pas de Modification 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0)

[ ] Vous êtes autorisé à :

Partager — copier, distribuer et communiquer le matériel par tous moyens et sous tous formats. L'Offrant ne peut retirer les autorisations concedées par la licence tant que vous appliquez les termes de cette licence.

Attribution — Vous devez citer l'œuvre, intégrer un lien vers la licence et indiquer si des modifications ont été effectuées à l'œuvre. Vous devez indiquer ces informations par tous les moyens raisonnables, sans toutefois suggérer que l'Offrant vous soutient ou soutient la fonction dont vous avez utilisé son Oeuvre.

Pas d'utilisation Commerciale — Vous n'êtes pas autorisé à faire un usage commercial de cette Oeuvre, tout ou partie du matériel la composant.

Pas de modifications — Dans le cas où vous effectuez un remix, que vous transformez, ou créez à partir du matériel composant l'Oeuvre originale, vous n'êtes pas autorisé à distribuer ou mettre à disposition l'Oeuvre modifiée.

Pas de restrictions complémentaires — Vous n'êtes pas autorisé à appliquer des conditions légales ou des mesures techniques qui restreindraient également autrui à utiliser l'Oeuvre dans les conditions décrites par la licence.

C'est un résumé (et non pas un substitut) de la licence. Pour voir une copie de cette licence, cliquez ici.

La Mission Baptiste du Sénégal a le plaisir de vous autoriser à utiliser toute portion tirée des Ecritures

qui sont disponibles sur <http://biblewolof.com> et sur ces appli (l&rsquo;&oeil;uvre), sous r&acute;serve que le cr&acute;dit nous soit reconnu par &acute;crit, avec la mention du nom de notre organisation (voir plus loin). Mais on ne peut la modifier de quelque fa&ccedil;on que ce soit, ni l&rsquo;utiliser &agrave; des fins commerciales, c&rsquo;est &agrave; dire, de telles ressources ne peuvent &ecirc;tre vendues &agrave; un prix sup&acute;rieur au co&ucirc;t de la reproduction.

Cette licence n&rsquo;autorise pas un mixage combinant les &acute;critures en wolof avec vos propres ressources traduites en wolof. Si vous d&acute;irez faire un mixage, vous devez en obtenir l&rsquo;autorisation, et pour cela nous exigeons un &acute;chantillon de traduction pour une pr&acute;alable approbation de notre part. En effet des ressources mal traduites portent pr&acute;judice &agrave; la cr&acute;dibilit&acute; des &acute;critures.

De m&ecirc;me, s&rsquo;il s&rsquo;agit d&rsquo;enregistrements des &acute;critures, nous exigeons des &acute;chantillons de la mati&egrave;re enregistr&acute;e, pour approbation pr&acute;alable de notre part. En effet des voix marqu&acute;es d&rsquo;accent pourraient &ecirc;tre dommageables &agrave; la cr&acute;dibilit&acute; des &acute;critures.

Pour demander la permission de faire quoi que ce soit en dehors du cadre de cette licence, contactez-nous.

Voici les d&acute;clarations de copyright &agrave; inclure dans l&oeil;uvre:

**&Acute;criture extraite de** (s&rsquo;il s&rsquo;agit d&rsquo;une portion de livre)

Suivi de:

**K&agrave;ddug Y&agrave;lla gi &copy; 2025 MBS**

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode.fr>

Vous pouvez aussi utiliser une forme abr&acute;g&acute;e:

(Nom du livre abr&acute;g&acute;) **2025 MBS (NINEA: 20215410C9)**

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode.fr>

La politique de confidentialit&acute; se trouve ici.

This work is licensed under Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International (CC BY-NC-ND 4.0)

[ ] You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Attribution — You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

NonCommercial — You may not use the material for commercial purposes.

NoDerivatives — If you remix, transform, or build upon the material, you may not distribute the modified material.

No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

This is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license. To view a copy of this license, click [here](#).

La Mission Baptiste du S&eacute;n&eacute;gal is pleased to give you permission to use any of the scriptures on <http://biblewolof.com> and in these apps (hereafter referred to as the Work) as long as you give credit to MBS with a copyright notice, and you do not modify or mix the work, and do not sell materials at a price over the cost of reproduction.

In other words, you may download the Work and share it with others as long as you credit us, but you can&rsquo;t change the Work in any way or use it commercially (for profit).

If we give you permission to do a re-mix (combining the scriptures in wolof with your own materials translated in wolof), we will ask for a sample translation or audio recording to approve first, before any distribution. Materials badly translated and voices with a foreign accent impair the credibility of the scriptures.

To ask permission to do anything outside the scope of this license, contact us.

Here are copyright statements to include with the work :

**Scripture citations taken from**(if it's only a portion of a book) followed by

**K&agrave;ddug Y&agrave;lla gi &copy; 2025 MBS**

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode>

Or you may use a shortened form:

**(Name of the book) 2025 MBS (NINEA: 20215410C9)**

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode>

You can read our privacy policy [here](#).

Ligg&eacute;ey bii turu sa&ntilde;sa&ntilde;u j&euml;fandikoom di &laquo; Creative Commons BY-NC-ND 4.0 &raquo; ; maye na ku ko yeb,

f&eacute;;pp ci &agrave;ddina, ci kaw way jefandiku ji w&agrave;ccoo ak yi ndigal: BY = SM (dees na Seedeel boroom Moomeelam); NC = AJ (Amul Jaay); ND = AS (Amul Soppi). Ku b&euml;gga gis sottib sa&ntilde;sa&ntilde;u j&euml;fandikoo bi, seet ko fii.

[] Mission Baptiste du S&eacute;n&eacute;gal am na mb&eacute;gtey may leen ngeen yeb, ak sotti, ak wasaare lu mu mana doon ci K&agrave;ddug Y&agrave;lla gi ci <http://biblewolof.com>, ak ci appli yi, ci kaw ngeen seedeel nu sunu moomeel (seetal ci suuf). Waaye dungeen ci mana soppi lenn, ak nu coppite ga mana t&euml;dde, te ngeen ba&ntilde;cee jaaye lenn ci nj&euml;g gu wees li leen sottib mbind mi dikke.

Su dee lu ngeen raxe (muy seen ligg&eacute;eyu bopp bu ngeen tekki ci wolof, boole ko ak lenni k&agrave;ddug Y&agrave;lla gi ci wolof), ba b&euml;gg koo sotti ngir wasaare ko, war ngeen cee j&euml;kka am sunu ndigal, te jox nu ci seenub tekki, lu tuut lu nu ko mana natte ba mu doy nu, ndax jumtukaay yu tekki bi awul yoon g&agrave;kkal na Mbind mu sell mi. Jokkooleen ak nun, ngir s&agrave;kku ndigal def lu mu mana doon, lu wees kemu sa&ntilde;-sa&ntilde;u j&euml;foo.

Ba tey su dee lu ngeen jukkee ci k&agrave;ddug Y&agrave;lla gi, ba def ko ay d&eacute;gtal yu ngeen taataan, b&euml;gg nanu ngeen s&agrave;kkal nu ci seenub taataan, lu tuut lu nu mana natte baat yi ba mu doy nu, ndax baat yu seen l&agrave;mme&ntilde;u boroom taq itam, g&agrave;kkal na ab ligg&eacute;ey.

Yii k&agrave;ddu la sa&ntilde;-sa&ntilde;u j&euml;foo tege, te warees koo boole ci ligg&eacute;ey bi:

**Ci&hellip;&hellip;&hellip;&hellip; lanu ko jukkee,**(su dee ab dogu t&eacute;ere do&eng;&eng;)

**K&agrave;ddug Y&agrave;lla gi &copy; 2025 MBS**

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode.fr>

Manees naa j&euml;fandikoo itam ab g&agrave;ttalub turu t&eacute;ere bi :

(Turu g&agrave;ttalu t&eacute;ere bi) **2025 MBS (NINEA: 20215410C9)**

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode.fr>

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-04-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Apr 2025 from source files  
dated 18 Apr 2025

d0698bf2-fb52-5f39-9542-2e2eeaf3c516